

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie 2 razy na tydzień.

KRONIKA OGÓLNA

W SPRAWIE NOTOWAN CEN MASŁA NA RYNKU WARSZAWSKIM.

Na warszawskim rynku maślarskim notujemy obecnie niejednokrotnie powtarzający się fakt podwyżki masła mleczarnianego po niskich cenach. Chociaż masło to nie nadaje się przeważnie na eksport, to jednakże na skutek pomyślnej konjunktury dla masła eksportowego, pozwalającej osiągnąć mleczarniom eksportowym około zł. 2.20 za 1 kg., nie wejdzcie ono na rynek wewnętrzny, temsamem dla masła mleczarnianego nieeksportowego powstają możliwości osiągnięcia cen sprzedażnych, umożliwiających wypłatę mleczarniom, zbliżoną do cen eksportowych.

Niestety, drobni kupcy po bazarach, otrzymując z mleczarni ilości masła, niejednokrotnie przewyższające ich bieżące, dzienne zapotrzebowanie, trzymają się następującej polityki:

Nie mając odpowiednich urządzeń technicznych, chłodni i aparatu handlowego, starają się albo zbyć nadwyżki po każdej cenie, lub ostatecznie zasolić i tak w jednym, jak i w drugim wypadku straty lub ewentualne ryzyko przetrzymać na producenta.

Ten stan rzeczy odzwierciedla dostatecznie notowanie Komisji Notowań Cen Nabiału m. st. Warszawy przy Stowarzyszeniu Kupców Polskich, w której to Komisji zasiadają prawie wyłącznie przedstawiciele wspomnianego drobnego kupiectwa.

Tem się tłumaczy tak poważny spadek cen masła, notowanych przez Komisję w m-cu maju, a mianowicie ze zł. 2.90 na zł. 2.10 za 1 kg., i nie wiadomo, czy cena ta stanowi już ostateczną granicę.

Mleczarnie, pracujące z kupcami na podstawie tegoż cennika, nie tylko same ponoszą poważne straty, lecz nieświadomie szkodzą zorganizowanemu mleczarstwu spółdzielczemu.

KONFERENCJA SPÓŁDZIELCZYCH CENTRAL MLECZARSKICH.

Dnia 23 b. m. odbyła się w Warszawie konferencja 3 spółdzielczych central mleczarskich, należących do Związku Spółdz. Roln. i Zar.-Gosp. R. P. Konferencja ustaliła dalszy tok postępowania przy porządkowaniu obsługi przez poszczególne centrale terenów ich działalności, zarówno pod względem produkcyjnym, jak i handlowym.

KONFERENCJA SPÓŁDZIELCZYCH CENTRAL ROLNICZO-HANDLOWYCH.

Dnia 22 b. m. odbyła się w Warszawie zapowiadana konferencja 4-ch spółdzielczych central rolniczo-handlowych, należących do Związku Spółdz. Roln. i Zar.-Gosp. R. P.

Na podstawie wyników audjencji z dnia 14 maja r. b. u p. Ministra Rolnictwa, J. Poniatowskiego, zreferowanej zebraniem przez władze Związku, przedstawiciele central powzięli szereg uchwał, dotyczących terminowego wykonania własnych prac organizacyjnych, dalszego usprawnienia działalności i współpracy w dziedzinie handlu rolniczego na rynku wewnętrznym i zagranicznym oraz w sprawie dalszego czasowego istnienia Państwowych Zakładów Przemysłowo-Zbożowych.

SYTUACJA GOSPODARCZA POLSKI.

Bank Gospodarstwa Krajowego w następujący sposób charakteryzuje położenie gospodarcze Polski w kwietniu r. b.

Wzrost produkcji przemysłowej.

Silniejszy wzrost produkcji przemysłowej w kwietniu r. b. spowodowany był głównie wysokim stanem zatrud-

nienia przemysłu włókienniczego w okręgu łódzkim, który wskutek dłuższej przerwy strajkowej w pierwszej połowie marca pracował intensywnie przy wyrobieniu towarów na sezon letni. Zwyżka zatrudnienia wystąpiła również w gałęziach przemysłowych, związanych z ruchem inwestycyjno-budowlanym. W ogólnym wyniku wskaźnik produkcji przemysłowej zwiększył się w kwietniu do 71,4 czyli o 5,6% w stosunku do marca b. r., w porównaniu zaś z kwietniem 1935 r. o 7,5%.

Na rynku pracy.

Liczba zarejestrowanych bezrobotnych spadła w ciągu kwietnia oraz pierwszej połowy maja o przeszło 100 tysięcy.

Poprawa na odcinku rolniczym.

Korzystnie kształtowało się również położenie na rynku ziemiopłodów dzięki zwiększonym obrotom oraz lepszym cenom zbóż. Stan zasiewów przedstawiał się na początku maja znacznie pomyślniej niż przed rokiem. Wyższy poziom cen osiągnęły także zwierzęta rzeźne, zwłaszcza nierogacizna, a potem jaja, których wywóz się poprawił. Zwiększony eksport zbóż i innych artykułów produkcji rolniczej wyrównał zwyżkę przywozu towarowego do Polski, co pozwoliło utrzymać dodatnie saldo bilansu handlowego w wysokości z poprzedniego miesiąca.

Rynek finansowy.

Mimo pomyślnego kształtowania się bilansu handlowego i korzystnych wyników gospodarki budżetowej Państwa, która wykazała również w kwietniu r. b. pewną nadwyżkę dochodów skarbowych nad wydatkami, ujawniły się, zwłaszcza w drugiej połowie kwietnia silniejsze tendencje teauryzacyjne. Wprowadzenie kontroli obrotów dewizowych w końcu tego miesiąca przyczyniło się przede wszystkim do odprężenia psychicznego, przeciwdziałając głównie spekulacji i szkodliwym formom teauryzacji, jak również gospodarczo niezasadzonemu odpływowi kapitałów zagranicę, co przyczyniło się do powiększenia inwestycji, a więc i obrotów w kraju.

UBÓJ ZWIERZĄT RZEŹNYCH W POLSCE.

Główny Urząd Statystyczny podaje do wiadomości, że obliczony na podstawie sprawozdań miesięcznych z rzeźni (ubój pod nadzorem weterynaryjnym) oraz kwartalnych sprawozdań od zarządów gmin (ubój poza nadzorem weterynaryjnym — domowy), ubój zwierząt rzeźnych i spożycie mięsa na głowę ludności przedstawiały się w 1935 r. jak następuje (w tysiącach sztuk — pierwsza liczba w nawiasie oznacza ubój w 1934 r., druga — przeciętna roczna z lat 1928—1932): było rogatego ogółem 3.354,3 (3.185,6—3.536,3), w tem: cielecia 2.183,3 (2.077,1—2.204,8), dorosłe i jałowizna 1.171,0 (1.108,5 — 1.331,5); trzoda chlewna 4.706,6 (4.455,3—4.219,9); owce i kozy 671,3 (607,4—653,0); konie 7,5 (5,8—15,9). W porównaniu więc do roku 1934 liczba poddanych ubojowi zwierząt gospodarskich poszczególnych rodzajów wzrosła w następujący sposób: była rogatego o 5,3% (w tem: dorosłego i jałowizny o 5,1%, cielecia zaś o 5,6%), trzody chlewnej o 5,6%, owiec i kóz o 10,5%, wreszcie koni o 29,3%. W liczbach bezwzględnych najwięcej wzrósł ubój trzody chlewnej. W porównaniu z przeciętną roczną z okresu 1928—1932 wzrost uboju nastąpił na odcinku trzody chlewnej oraz owiec i kóz; pozostałe kategorie zwierząt gospodarskich wykazują jeszcze nieco niższe liczby, niż przeciętne we wspomnianem pięcioleciu. Powszechny wzrost uboju w 1935 r. w porównaniu z 1934 r. został częściowo spowodowany zwiększeniem wywozu zagranicę mięsa i przetworów mięsnych (zwłaszcza wieprzowych).

RYNEK MLECZARSKO-JAJCZARSKI

Na konferencji Spółdzielczych Central Mleczarskich zdecydowano stosować stale następujące nazwy dla masła:

- I-szy gat. — wyborowe;
- II-gi gat. — stołowe;
- III-ci gat. — kuchenne.

MASŁO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 30.5.36. Notowano w hurcie masło wyborowe I gat., loco skład odbiorcy:

Warszawa	zł. 2.10	za kg.	tendencja wyczekująca
Łódź	" 2.20	" "	" "
Wilno	" 2.00	" "	staba,
Lublin	" 2.00	" "	chwiejna,
Lida	" 1.95	" "	staba,
Grodno	" 2.00	" "	" "
Równe	" 1.95	" "	wyczekująca,
Łuck	" 1.95	" "	" "
Kowel	" 1.95	" "	" "
Brześć n/B.	" 1.95	" "	" "

Poznań. 29.5.36. (Zw. Gospod. Spół. Mlecz.). Ceny hurtowe masła mleczarskiego ze śmietany pasteryzowanej za 1 kg. franco stacja załadowcza:

		od 22.V	od 26.V	od 29.V
I gat. wyborowe		2.45	2.35	2.35
II " stołowe		2.35	2.25	2.25
III " kuchenne		2.25	2.15	2.15

Kraków. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). W wyniku zwiększających się nadal dowozów, cena została obniżona i wynosi zł. 2.15 w hurcie. Tendencja nadal słaba.

Poznań. Notowania rynkowe:

		26.5	29.5
		półhurt detal	półhurt detal
masło wyborowe I gat.		2.60 2.80	2.60 2.80
" stołowe II "		2.40 2.60	2.40 2.60
" kuchenne III "		— 2.40	— 2.40

Lwów. 29.5.36. Notujemy ponowną zniżkę ceny masła, przy dużych dowozach wynosi ona zł. 2,10 za 1 kg. masła wyborowego.

Katowice. (Komisja Notowań Cen Nabiału). Ustalono od dnia 26 maja 1936 r.:

		od 19.5	od 26.5
hurt — masło I-szy gat.	za kg.	2.65—2.80	2.50—2.60
" " II-gi " " " "	" "	2.45—2.55	2.30—2.40
" " kuchenne " " " "	" "	—	—
" " wiejskie pozn. " " " "	" "	2.30—2.40	2.00—2.20
detal " I-szy gat. " " " "	" "	3.00—3.20	2.80—3.00
" " II-gi " " " "	" "	2.70—2.80	2.50
" " kuchenne " " " "	" "	2.40	2.40
" " wiejskie pozn. " " " "	" "	2.60—2.70	2.40—2.50

Tendencja słaba.

Katowice. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy masła duże. Zapotrzebowanie zwiększa się ze względu na święta. Cena za 1 kg. masła w hurcie zł. 2,25. Tendencja spokojna.

Sosnowiec. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy duże, zapotrzebowanie z powodu świąt większe, przy tendencji nadal słabej notowano masło wyborowe w hurcie od zł. 2,20—2,30.

Berlin. Notowania urzędowe za 50 kg. w hurcie:

niemieckie masło standartowe	130 RM
" wyborowe masło mleczarskie	127 RM
" " " "	123 RM
" " " " wiejskie	118 RM

MLEKO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 30.5.36. Warszawa. Cena mleka pełnego na miarę w półhurtowej sprzedaży do 22 gr. za litr, loco sklep, tendencja spokojna.

Wilno. Mleko pełne na miarę w hurcie 16 gr. za litr, loco skład odbiorcy.

Lublin. Notowano 16 gr. za litr na miarę w hurcie, loco skład odbiorcy.

Poznań. 29.5.36. Notowania rynkowe:

Mleko w but. — sprzedaż hurt.	1 ltr.	—,20
" " " " " det.	"	—,22
" luźne " " " hurt.	"	—,17
" " " " " det.	"	—,20

Tendencja słaba.

Lwów. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Obniżone ceny mleka wynoszą 14 gr. za 1 litr w hurcie, 16 gr. w detalu. Mleko pasteryzowane w butelkach w sklepie 20 gr. z dostawą do domu 22 gr.

Katowice. (Komisja Notowań Cen Nabiału). Ustalono następujące ceny nabiału od 26.5.36; w hurcie 13—14 gr. franco stacja odbiorcza za litr mleka słodkiego o zawartości 3% tłuszczu, w półhurcie 18—19 gr., w detalu 24 gr. W gminach wiejskich 22—24 gr. w detalu. Tendencja spokojna, podaż zwiększona. Śmietana kwaśna 22—24% w hurcie zł. 1,20, w detalu zł. 1,40 za litr.

Bydgoszcz. Notowania rynkowe. Mleko pełne luzem w hurcie 16 gr., w detalu 18 gr., butelkowane w hurcie 18 gr., w detalu 20 gr. za litr.

Sosnowiec. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Ceny mleka przedstawiają się następująco: butelkowane w półhurcie 23 gr., w detalu 26 gr., na miarę w półhurcie 20 gr., w detalu 24 gr. za litr, tendencja utrzymana.

Toruń. Notowano za mleko pełne luzem w hurcie za 1 litr 15 gr., butelkowane 16 gr.

SERY

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 30.5.36.

Warszawa. Notowano w hurcie:

Ser litewski I gat. zł.	1.40	za kg.	dowozy duże
" " II " " " "	1.20	" "	Tendencja i zap. słabe
" ementalski I " " "	2.90	" "	Tendencja spokojna
" " II " " " "	2.60	" "	" "

loco skład odbiorcy.

Wilno. Sery litewskie zł. 1,20—1,30, loco skład odbiorcy w hurtowej sprzedaży, tendencja słaba.

Kraków. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Przy dostatecznych dowozach ceny wynoszą w półhurcie, ser: trapiistów zł. 1,65, edamski 1,75, salami 1,80, litewski 1,80, tyłżycki 1,90, ementalski 3,10, bryndza owcza 1,90.

Lwów. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Trapiistów zł. 1,55, edamski 1,65, litewski 1,75, groyer 2,50 i ementalski 3,50 za 1 kg. w półhurcie.

Sosnowiec. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Sery: trapiistów zł. 1,55, litewski 1,70, edamski 1,80, salami 1,80, ementalski 3,00.

Katowice. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy zwiększone, zapotrzebowanie słabe, cena za 1 kg. w hurcie: trapiistów 1,55, edamski 1,80, tyłżycki 1,70, lechicki 1,90, groyer 2,20, ementalski 3,00 zł. Tendencja słaba.

JAJA

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 30.5.36.

Warszawa. W obrocie hurtowym notowano loco skład odbiorcy za 1 kg. jaj gwarantowanych najświeższych i czystych do 1.06 zł., a za 24-kopową skrzynię, zależnie od wagi jaj, do 76 zł., jaja nieprześwietlane do 70 zł., jaja **pośledniej** jakości notowano odpowiednio niżej. Dowozy normalne, zapotrzebowanie normalne, tendencja mocniejsza.

Łódź. Notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj 68—72 zł. Dowozy normalne, tendencja utrzymana.

Lublin. Notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj świeżych 65—68 zł. Tendencja mocniejsza.

Kraków. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dostateczne. Cena jaj oryginalnych 70 zł. za skrzynię. Kopa w drobnym hurcie zł. 2,90—3,70. Tendencja spokojna.

Lwów. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Sytuacja niczem się nie różni od notowanych od kilku tygodni, a cena wynosi zł. 64,80 za 24-kopową skrzynię jaj świeżych w hurcie.

Sosnowiec. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Przy tendencji nieco słabszej płacono za 1 skrzynię jaj oryginalnych od 72—76 zł.

Katowice. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dość duże. Zapotrzebowanie dostateczne. Cena 24-kopowej skrzyni jaj oryginalnych od 72—76 zł. Tendencja spokojna.

MIÓD

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 30.5.36. **Warszawa.** Notowano w hurtowej sprzedaży miód jasny do zł. 2,00, ciemny do zł. 1,70 za 1 kg., loco skład odbiorcy. Tendencja słaba.

Wilno. Notowano za miód jasny do zł. 1,90, ciemny do zł. 1,60. Tendencja bardzo słaba.

Kraków. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Podaż obfita, zapotrzebowanie małe. Tendencja słaba.

Lwów. 29.5.36. (Małop. Zw. Mlecz.). Za 1 kg. miodu ciemnego płacono zł. 2,00.

BYDŁO I MIĘSO
NOTOWANIA.

Na zebraniu warszawskiej giełdy mięsnej w dniu 27.5.36 wobec trwających świąt żydowskich transakcyj na bydło nie zawierano wcz. i notowań cen nie przeprowadzono. Transakcje odbywały się tylko na targowisku cielęcym i trzody chlewnej.

Za 100 kg. żywca loco targowica płacono: **cielęta** pełnomięsiste wagi powyżej 40 kg. 60—65 zł., małomięsiste wagi powyżej 30 kg. 55—58. **Trzoda chlewna:** słoninowe powyżej 150 kg. 102—112, poniżej 150 kg. 94—102, powyżej 110 kg. 89—94 zł.

Spęd wyniósł ogółem 61 wołów, 113 sztuk krów i 107 buhajów, których niesprzedano, cieląt 1.462 sztuki, z czego pozostało 105 sztuk i 1.966 sztuk trzody chlewnej, z czego niesprzedanych pozostało 189 sztuk.

Na hali hurtu za 1 kg. mięsa uboju miejscowego płacono: **cielęcina** I gat. 1,30—1,40, II gat. 1,20—1,25. **Mięso przywożone:** wołowina I gat. 1,05—1,15, II gat. 0,90—1,00, **cielęcina** I gat. 1,10—1,20, II gat. 1,00—1,05. **Wołowiny** z uboju miejscowego i wieprzowiny zarówno miejscowej, jak i przywożonej w sprzedaży nie było.

Wilno. 29.5.36. Notowania Tymczasowej Komisji Izby Przemysłowo-Handlowej, Rolniczej, Rzemieślniczej. Cena loco Targowisko i Rzeźnia w dniu 26.5.36, w groszach: **Żywiec** za 1 kg. żywej wagi: **bydło:** stadniki II gat. 37—42, III gat. 32—37, **krowy** II gat. 40—45, III 35—40, **cielęta** II gat. 45—50, **trzoda chlewna** I gat. 90—95, II gat. 85—90. **Mięso w hurcie miejscowego uboju:** wołowina całe tusze II gat. 80—85, III gat. 75—80, wołowina zady I gat. 105—115, II gat. 100—105, wołowina przody (koszer) I gat. 110—120, II gat. 100—110, **cielęcina** II gat. 80—90, **wieprzowina** I gat. 110—118, II gat. 100—110. **Skóry surowe:** bydlęce za 1 kg. 90, **cielęce** za 1 szt. 6, **szczecina surowa** niesortowana za 1 kg. 8 zł.

Lublin. 29.5.36. Notowania giełdy mięsnej w Lublinie z dnia 28.5.36. Płacono za 100 kg. wagi loco Lublin: **buhaje** tuczone 45—55, **krowy** młode, tuczone 45—55, **oddojne** tłuście wszelkiego wieku 40—50, **jałowice** tuczone 45—55, **bydło** chude 22—30, **cielęta** mięsiste 45—50, **śląbo** odżywione 35—40, **świnie** słoninowe od 150 kg. wżwyż

93—105, od 130—150 kg. 85—93, **mięśne** od 110 kg. wżwyż 78—90, poniżej 110 kg. a) 73—78, b) 68—73, **maciory** i **kastaty** 75—90, **bekonowe kontr.** 83, **rynkowe** 75—78. **Podaż** nierogacizny dostateczna, **bekonów** słaba, **tendencja** utrzymana, **podaż** rolnicza cieląt niedostateczna, **tendencja** utrzymana.

Gdańsk. 28.5.36. Urzędowe notowania gdańskiej targowicy będącej z dnia 26 maja wynoszą za 50 kg. żywej wagi w guldenach: **stadniki** młode tuczone najwyższej wartości rzeźnej 37—39, inne pełnomięsiste 34—36, **mięśne** 29—33, **mierne** 24—28, **krowy** najwyższej wartości młodsze 32—36, pełnomięsiste i wytuczony 28—31, **mięśne** 22—27, **mierne** odżywione 15—20, **jałowki** pełnomięśne najwyższej wartości 37—39, **pełnomięśne** 34—36, **mięśne** 29—33, **mierne** 24—28, **cielęta** najprzedniejsze 65—75, **tuczony** cielęta i ssaki 43—50, **średnie** 38—42, **mierne** I gat. 32—37, II gat. 12—20, **owce** tuczone, jagnięta i skopy 38—42, **średniej jakości** jagnięta 32—36, **pełnomięśne** tłuście 25—28, **świnie** słoninowe ponad 300 funtów żywej wagi 56, od 240—300 funtów 55—56, od 200—240 funtów 53, od 200—220 funtów 51, od 160—200 funtów 47—48, **maciory** 45—50, **bekonowe** świnie za centnar 45—46, **kontraktowe** 48—50. **Spęd** bydła wynosił: **wołów** 3 sztuki, **stadników** 92, **krów** 39, **cieląt** 208, **owiec** 3, **świń** 1.380.

PIENIĄDZE

Warszawa. 27.5.36. Notowania giełdowe banknotów.		Kursy kupna:		
		22.5	27.5	29.5
Za 1 funt ang. £		Zł. 26.26	26.40	26.49
" 1 dolar papier.		" 5.29	5.29	5.29
" 1 markę niem.		" 1.36	1.34	1.35
" 1 gulden gdański		" 0.99,8	0.99,8	0.99,8
" 1 szyling austr.		" 0.98	0.98	0.98
" 1 koronę czesk.		" 0.19,2	0.19,2	0.19,3
" 1 frank franc.		" 0.34,9	0.34,9	0.34,9
" 1 lir włoski		" 0.34	0.33	0.33
" 1 frank szwajcarski		" 1.71,5	1.71,3	1.71,3
" 1 leja rumuńska		" —	—	—
" 1 gram złota		" 5.924	5.924	5.924

KOMISJA NOTOWAŃ CEN NABIAŁU M. ST. WARSZAWY

CENNIK HURTOWY MASŁA od dn. 31 maja 1936 r.
od 24/5 od 31/5

Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn.	2.10	2.—
" wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od 1/2 do 4 kg.	2.10	2.—
" wyborowe w opak. firm. 1/8 do 1/3 kg.	2.20	2.10
" mleczarskie deserowe II gat.	1.90	1.80
" " solone	1.90	1.80
" oseiłkowe	1.60	1.50

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10 do 15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA

Mleko surowe pełne	—22	za litr
" " butelka ca 1000 gr.	—27	" "
" " " 500 gr.	—15	" "

Ceny w hurcie mleka pełnego na miarę od 8 maja wynoszą:

17 gr. za litr mleka franco stacja Warszawa.

16 gr. za litr mleka loco stacja załadowca.

Cena śmietany w półhurcie.

25% homogenizowana	1.60	za kg
zwykła	1.50	" "

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za litr.

CENNIK DETALICZNY

Jajka świeże gwarantowane	gr. 6 1/2	za szt.
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł. 0.80	za kg.
" śmietankowy pełny	2.—	" "
" litewski I gatunek	2.20	" "
" " II	2.—	" "
" szwajcarski krajowy	2.50	" "
" tyłżycki I gatunek	2.50	" "
" tyłżycki II gat.	2.30	" "
" holenderski czerwony	2.40	" "
" trapistów	2.40	" "

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy, Warszawa, ulica Warecka Nr. 11a. Telefon Nr. 246-86.
PRENUMERATA: roczna 18 zł., kwartalna 4,50, miesięczna 1,50. Konto PKO Nr. 19 Związku Spół. Roln. i Zar.-Gosp.

WYDAWCA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubicz